AUSTRALIA $1.50 · CANADA $1.00 · FRANCIA 1.00 EURO · NUEVA ZELANDA $1.50 · REINO UNIDO £.50 · EUA $1.00

EL MILITANTE

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 78/NO. 39 3 DE NOVIEMBRE DE 2014

ADENTRO

Choferes de buses en Saskatoon ganan solidaridad

— PÁGINA 11

‘Militante’ ayuda a unir luchas en el mundo

POR MAGGIE TROWE

“El gobierno de Estados Unidos no está interesado en nosotros, los de abajo”, dijo Takisha Stringer, una trabajadora de la salud en Miami, cuando vio el artículo en el *Militante* sobre como lo trabajadores de la salud cubanos se están lanzando a la lucha para controlar la epidemia del ébola en Sierra Leona, Liberia y Guinea. “Es

Sigue en la página 10

Resistencia obrera genera apoyo para fondo del partido

— Vea página 11

¡Inscribamos 2 400 suscriptores!

sept. 6 a oct. 28

(semana 6)

País	cuota	venta	%
ESTADOS UNIDOS			
Chicago*	**170**	**167**	**98%**
Nueva York*	**210**	**193**	**92%**
Washington*	**110**	**100**	**91%**
Boston	**60**	**54**	**90%**
Brooklyn*	**210**	**186**	**89%**
Atlanta*	**155**	**137**	**88%**
Filadelfia*	**120**	**103**	**86%**
Seattle*	130	111	85%
Houston*	115	97	84%
San Francisco*	165	138	84%
Nebraska*	165	134	81%
Lincoln*	***12***	***12***	***100%***
*Omaha**	*153*	*122*	*80%*
Los Angeles	105	80	76%
Miami	105	74	70%
Minneapolis	125	82	66%
Total EE.UU.	1945	1656	85%
PRISIONEROS	**20**	**27**	**135%**
REINO UNIDO			
Londres	**120**	**123**	**103%**
Manchester*	**95**	**94**	**99%**
Total Reino U.	**215**	**217**	**101%**
CANADA			
Calgary	**50**	**44**	**88%**
Montreal	**60**	**58**	**97%**
Total Canadá	**110**	**102**	**93%**
NUEVA ZELANDA	70	50	71%
AUSTRALIA	70	55	79%
Total	**2430**	**2107**	**88%**
Debes ser	**2400**	**2057**	**86%**

* aumentó cuota

Apoyemos a los luchadores kurdos en Kobani

Los luchadores kurdos que están defendiendo Kobani, una ciudad en el norte de Siria en la frontera con Turquía, están resistiendo heroicamente contra el Estado Islámico, inspirando mani-

EDITORIAL

festaciones de solidaridad por todo el mundo, desde ciudades en Turquía hasta una concentración de 20 mil personas en Dusseldorf, Alemania, y acciones en Gran Bretaña, Francia, Afganistán y Estados Unidos.

La batalla por Kobani ha puesto al descubierto el carácter imperialista de la escalada bélica de Washington en Iraq y Siria, así como la capacidad de los kurdos, con su largo historial de lucha contra la opresión de los gobernantes capitalistas de Turquía, Iraq, Irán y Siria.

El Estado Islámico lanzó su ofensiva contra Kobani el 15 de septiembre, anticipando una campaña corta y jactándose de que celebrarían Eid-al-Adha el 4 de octubre en las mezquitas de la ciudad. Durante semanas los funcionarios y la prensa de Estados Unidos han estado echando lágrimas de cocodrilo por la

Sigue en la página 11

Fidel: El deber nos llama a afrontar ébola en África

Cuba muestra lo que puede hacer el poder obrero

Estudios Revolución

Presidente cubano Raúl Castro despide personal médico a Liberia y Guinea, octubre 21. “Gustosamente colaboraremos con el personal norteamericano en esta tarea”, dijo Fidel Castro.

POR SETH GALINSKY

NUEVA YORK—“Ha llegado la hora del deber”, concluyó el ex presidente cubano Fidel Castro en una columna publicada el 10 de octubre en los periódicos por toda la isla. Castro hizo un llamado a los gobiernos por todo el mundo a incrementar la ayuda para combatir el ébola en África Occidental. Cuba ya tiene 165 médicos y enfermeros en Sierra Leona, 53 en Liberia y 38 en Guinea-Conakri para atender a los infectados e instruir a otros sobre como prevenir la transmisión de la mortal enfermedad.

Por otro lado, el paciente de ébola Thomas Eric Duncan, quien falleció de la enfermedad el 8 de octubre en Texas, nunca tuvo la menor posibilidad de sobrevivirla, y dos enfermeras fueron infectadas a causa del inadecuado tratamiento médico que reciben los trabajadores en Estados Unidos, donde la “industria” de los servicios de salud está organizada para producir ganancias. La respuesta burocrática del gobierno estadounidense ha fomentado la histeria y la discriminación contra los africanos, y ha resaltado la incapacidad de cualquier país capitalista de organizar una respuesta social eficaz a una epidemia, ya sea en África o dentro de sus propias fronteras.

El personal médico voluntario cubano es “el mayor ejemplo de solidaridad que puede ofrecer el ser humano, sobre todo cuando no está movido por interés material alguno”, escribió Castro. “Gustosamente cooperaremos con el personal norteamericano en esa tarea, y no en búsqueda de la paz entre los dos estados que han sido adversarios durante tantos años, sino en cualquier caso, por la paz para el mundo, un objetivo que puede y debe intentarse”.

David Nabarro, coordinador de la ONU para la lucha contra el ébola, dijo en la cumbre sobre el ébola auspiciada por la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América celebrada en La Habana el 20 de octubre, que Cuba ha enviado “más que todo lo enviado por otros países juntos, es un aporte extraordinario”. La cumbre reunió a nueve jefes de estado y a funcionarios de la salud pública de los países miembros de la alianza.

Ese mismo día el *New York Times* pu-

Sigue en la página 10

Reino Unido: Marcha por alza salarial demuestra solidaridad

Militante/Jonathan Silberman

Miles de sindicalistas marchan en Londres el 18 de octubre, arriba, tras una semana de paros nacionales y acciones para exigir alza salarial y en contra del deterioro de los niveles de vida.

POR JONATHAN SILBERMAN

LONDRES—Bajo el lema “Gran Bretaña necesita un aumento salarial”, decenas de miles de personas salieron a la calle aquí el 18 de octubre en una manifestación organizada por el Congreso de Sindicatos, TUC. Miles más se unieron a marchas similares en Glasgow, Escocia; y en Belfast, Irlanda del Norte, subrayando el deterioro en los niveles de vida en el Reino Unido durante los últimos siete años.

Las manifestaciones fueron el cierre de una semana de paros nacionales por aumentos salariales y otras protestas de trabajadores del sector público.

El 13 de octubre centenares de miles

Sigue en la página 11

Apoyar lucha de kurdos

Viene de la portada

inminente caída de Kobani y la subsecuente matanza de kurdos, incluyendo a miles de civiles atrapados.

Las fuerzas kurdas se ven superadas en más de 3 a 1, cuentan con armas ligeras y están enfrentando un ejército equipado con tanques y artillería pesada. Sin embargo, después de más de un mes, las milicias kurdas, organizadas por los Comités para la Protección del Pueblo Kurdo (YPG), han mantenido el terreno contra el Estado Islámico, y durante la última semana luchadores kurdos, tanto hombres como mujeres, han logrado forzar el retiro de las fuerzas reaccionarias de posiciones claves.

Kobani se encuentra rodeada por miles de combatientes del Estado Islámico hacia el sur, este y oeste. Al norte, el gobierno turco ha desplazado sus tropas a lo largo de la frontera, previniendo que miles de kurdos, deseosos de unirse a la lucha puedan entrar a la ciudad sitiada. Por otro lado el Estado Islámico ha reforzado su posición con más efectivos y armamentos.

El rechazo de Ankara de permitir que los kurdos entren en Kobani a través de la frontera turca ha provocado protestas de kurdos en 35 provincias turcas. Las autoridades turcas han respondido con brutal represión. Hasta el 10 de octubre habían muerto más de tres docenas de personas, cientos han sido heridos y más de mil han sido detenidos, según el *Hurriyet Daily News* de Turquía.

El 14 de octubre aviones turcos bombardearon la población turca de Daglica en el sudeste, atacando a los miembros del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK), después de que el grupo intercambiara fuego con tropas turcas. El PKK estuvo involucrado en una lucha armada de tres décadas por los derechos de los kurdos y por mayor autonomía en Turquía. Más de 40 mil personas murieron en el sangriento conflicto, antes de ser suspendido por un alto al fuego en 2013. El PKK, tachado de organización terrorista por los gobiernos de Ankara, Washington y la Unión Europea, tiene lazos con el YPG en Siria.

Reuters/Osman Orsal

Kurdos protestan en Diyarbakir, Turquía, el 9 de octubre contra la decisión del gobierno turco de no permitir el envió de armas y refuerzos a las fuerzas kurdas que están defendiendo Kobani del ataque del Estado Islámico en Siria.

Área más oscura en el mapa indica regiones con mayoría kurda.

Ofertas especiales para suscriptores del Militante

Lista completa y precios en la página 3

Vea la página 8 para comunicarse con el distribuidor más cercano

"Kobani no atraviesa una tragedia", dijo anónimamente a la BBC un representante del gobernante Partido Justicia y Desarrollo de Turquía. "Lo que hay es una guerra entre dos grupos terroristas". "Kobani no define la estrategia de la coalición", dijo el secretario de estado John Kerry en El Cairo el 12 de octubre. "Kobani es una comunidad y lo que está sucediendo allí es una tragedia, no podemos menoscabar eso… Mientras tanto, ISIL [Estado Islámico] tiene la oportunidad de sacar ventaja del tiempo que nos está llevando organizar una respuesta".

A pesar de no ser una prioridad estratégica, los gobernantes de Estados Unidos preferirían que Kobani no cayera en manos del Estado Islámico. Aviones de guerra de Estados Unidos han extendido recientemente sus ataques aéreos contra posiciones del Estado Islámico en las inmediaciones de la ciudad.

Los kurdos en su lucha continua, representan el mayor obstáculo al Estado Islámico, así como a los intereses de los propietarios gobernantes tradicionales de la región y las potencias imperialistas de América y Europa.

Esta es la fuente del dilema sobre Kobani. Si el Estado Islámico toma la ciudad, reforzará su posición. Una victoria kurda en Kobani galvanizaría la lucha kurda. Pero ya sea si Kobani cae o no en el futuro inmediato, la lucha de los kurdos está solo comenzando.

La lucha que los kurdos han venido librando por décadas y su posible impacto en la región son obvios para el pueblo trabajador cuando ven los telereportajes o fotografías de los combatientes kurdos, incluyendo el hecho frecuente de la presencia de mujeres combatientes. Esta imagen por sí sola infunde temor no solo en los reaccionarios seguidores del Estado Islámico y los grupos al-Qaedistas.

La guerra que libran los combatientes kurdos contra el Estado Islámico, así como la lucha del pueblo kurdo contra la discriminación y la opresión nacional, merecen el apoyo del pueblo trabajador mundialmente. Son parte de una lucha más amplia para fortalecer la confianza, solidaridad y combatividad de los trabajadores, los agricultores, las mujeres y el pueblo oprimido por toda la región.

Reino Unido

Viene de la portada

de enfermeros, choferes de ambulancias, paramédicos y otros empleados del Servicio Nacional de la Salud (NHS) realizaron un paro de cuatro horas.

Dos días después del paro de la NHS, alrededor de 200 mil empleados públicos, miembros del sindicato de servicios públicos y comerciales, realizaron un paro de un día contra los recortes salariales.

En 2010, el gobierno congeló por dos años los sueldos de los trabajadores del sector público, esto fue seguido por un alza salarial anual de 1 por ciento por los próximos dos años para algunos.

Una delegación de 20 trabajadores de la salud de Doncaster en Yorkshire, miembros del sindicato Unison, marchó vistiendo camisetas que decían "Trabajadores de la salud huelguistas del Reino Unido". Desde febrero, han organizado un total de 89 días de paros laborales contra los recortes salariales. También marchó otro grupo de trabajadores de Unison —empleados por Your Choice Barnet en Londres— que han estado en huelga en contra de los recortes salariales.

"Se ha hablado mucho sobre una recuperación económica", dijo Rupinder Singh, un trabajador municipal y miembro del sindicato Unite en West Midlands, al referirse a las ampliamente difundidas estadísticas del gobierno que incluyen una taza oficial de desempleo del 6.2 por ciento. "Pero como yo lo veo, solo unos pocos se están beneficiando. La gran mayoría de los trabajadores están entre los afectados".

La mayoría de los tan pregonados incrementos de empleos han sido empleos por cuenta propia. Más de una tercera parte de estos trabajadores por cuenta propia ganan menos de £10,000 (16,120 dólares) al año. Muchos son empleos temporales, con frecuencia con "contratos de cero horas" sin horas garantizadas. En general, los trabajadores han sufrido un recorte en el salario real de £50 (80 dólares por semana) desde 2007, según el TUC, y 5 millones reciben menos del salario mínimo nacional.

Choferes en Saskatoon ganan solidaridad

POR KATY LEROUGETEL

SASKATOON, Saskatchewan— Empleados municipales del transporte, miembros del Local 615 del sindicato del transporte ATU, montaron una línea de piquetes e hicieron una parrillada frente al palacio municipal de esta ciudad el 6 de octubre. Alrededor de 300 personas tomaron parte en el evento, para apoyar a los 330 trabajadores afectados por un cierre patronal.

"Nuestro conflicto es parte de la lucha que se está dando por toda Canadá y toda Norteamérica para defender las pensiones", dijo Jim Yakubowski, presidente del Local 615 del ATU.

El salario máximo de los conductores es 23.85 dólares por hora, menos que los de otras partes del país. El sindicato está luchando para cerrar la brecha con otros operadores del transporte en el oeste de Canadá, buscando aumentos mayores de los que negociaron en contratos recientes otros ocho sindicatos municipales de Saskatoon.

La lucha está "forjando lazos entre nosotros", dijo el conductor de autobuses Daryl Strugnell, "porque generalmente no llegas a conocer bien a tus compañeros de trabajo. Es fantástico lo que se puede aprender en un turno en la línea de piquetes".

El cierre patronal comenzó cuando los despachadores le ordenaron a los conductores regresar a la base a las 8:30 p.m. el 30 de septiembre, dejando a los pasajeros abandonados en las paradas, dijo el conductor de autobuses Joji Joseph. "Estábamos dispuestos a seguir trabajando mientras continuaban las negociaciones, pero la alcaldía no quiso eso".

El 22 septiembre, el consejo municipal aumentó de manera unilateral las contribuciones que los miembros de la ATU tienen que hacer a sus pensiones, diciendo que hay un déficit en el fondo. El sindicato está impugnando la decisión en los tribunales.

Los trabajadores están manteniendo líneas de piquetes siete días a la semana frente al palacio municipal y la terminal de autobuses en el centro de la ciudad.

Curso de lucha del PST inspira aportes a fondo

POR PAUL MAILHOT

La participación en luchas obreras y protestas sociales, junto con la creciente identificación del periódico el *Militante* como la voz de la resistencia y la solidaridad obrera internacional, están ayudando a generar apoyo hacia el Fondo del PST para la Construcción del Partido. El fondo anual para recaudar 100 mil dólares ayuda a financiar el trabajo del Partido Socialista de los Trabajadores, cuyo objetivo es educar y organizar a la clase trabajadora para luchar por el establecimiento de un gobierno de trabajadores y agricultores, la abolición del capitalismo y unirse a la lucha mundial por el socialismo.

Durante las últimas semanas los miembros del partido se han sumado a la masiva marcha en Nueva York por el medio ambiente, a protestas contra la brutalidad policial en Missouri, a la conferencia de Nebraskans por la Paz, a la respuesta a los ataques contra el derecho al aborto y a muchas huelgas, líneas de piquetes y mítines obreros.

Esta semana subieron las cuotas locales, acercándose a la meta de 100 mil dólares. Algunas ciudades están considerando aumentar sus cuotas aun más. Alrededor de 40 500 dólares ya han sido recibidos. Ahora el reto es recolectar las sumas apalabradas y sobrepasar la meta antes de la fecha límite del 11 de noviembre.

Los partidarios del partido en Chicago incrementaron su cuota por segunda vez a 10 500 dólares. "Contribuyo porque apreció el trabajo del partido para divulgar la verdad sobre las luchas de trabajadores por todo el mundo", dijo James Bouse, uno de los cuatro contribuidores nuevos.

En Washington, el fondo recibió un impulso de un trabajador de Walmart que compró un ejemplar del *Militante* en una protesta a favor de un salario de 15 dólares por hora y un sindicato, por su cubierta informativa de las luchas obreras y el ejemplo de Cuba al enviar médicos y otros trabajadores de la salud a África para combatir el ébola. Dos días después, tras un debate que tuvo lugar en Washington después de la presentación del dirigente del PST John Studer sobre la política mundial actual, se comprometió a hacer una contribución al Fondo para la Construcción del Partido, pagándola en el momento. Entre los participantes en el evento se prometieron 365 dólares adicionales para el fondo.

Militante/Maggie Trowe

Partidaria del *Militante* Ellen Brickley muestra el periódico a un sindicalista en mitin del Local 101 del TWU contra los ataques de National Grid, el 9 de octubre en Brooklyn, Nueva York.

En Minneapolis, un programa del *Militant Labor Forum* el 18 de octubre titulado "Resistencia obrera y sindical" donde habló Alyson Kennedy, dirigente del PST en Chicago, ayudó al fondo en esa ciudad. En el evento se recolectaron 1 437 dólares y se prometieron 300 dólares más.

La tabla final del fondo aparecerá en el *Militante* que se imprimirá el 19 de noviembre. Asegúrese de enviar su contribución antes de esa fecha.

Fondo de Construcción del Partido (semana 5)

Area	Cuota	Pagado	%
Boston*	$3,750	$2,205	59%
San Francisco	$14,000	$7,720	55%
Chicago**	$10,500	$5,713	54%
Los Angeles	$8,000	$3,870	48%
Atlanta	$8,600	$4,109	48%
Miami	$2,800	$1,264	45%
Seattle	$7,600	$3,295	43%
Washington, DC	$7,800	$2,445	31%
Brooklyn	$10,000	$3,055	31%
Houston	$3,300	$1,005	30%
Filadelfia	$4,200	$1,260	30%
Mineapolis	$5,000	$1,185	24%
Nueva York	$10,000	$2,255	23%
Nebraska*	$3,350	$775	23%
Lincoln*	$150	$75	50%
Omaha*	$3,200	$700	22%
Otra		$400	
Total	$98,900	$40,556	41%
Debe ser	$100,000	$63,000	63%

* aumentó cuota

El deber nos llama a combatir ébola en África

Viene de la portada

blicó un editorial titulado "La impresionante contribución de Cuba en la lucha contra el ébola".

"Cuba podría terminar jugando el papel más destacado entre la naciones que están trabajando para refrenar la propagación del virus", dijo el *Times*. "Debe ser aplaudida e imitada".

"Aunque Estados Unidos y otros países han ofrecido su disposición a contribuir dinero, únicamente Cuba y unas pocas organizaciones no-gubernamentales están proporcionando lo que se necesita con mayor urgencia: profesionales médicos dispuestos a atender pacientes", dijo el *Times*. "Fidel Castro argumenta que Estados Unidos y Cuba deben poner a un lado sus diferencias, así sea temporalmente, para combatir una amenaza global. Tiene toda la razón".

Para el 13 de octubre había más de 9 200 casos de ébola, principalmente en Guinea, Liberia y Sierra Leona, según la Organización Mundial de la Salud. Más de 4 500 personas han muerto de la enfermedad.

Rechazan pacientes sin seguro

Thomas Eric Duncan, un liberiano que llegó a Estados Unidos el 19 de septiembre para visitar a su familia en Dallas, Texas, murió el 8 de octubre. A Duncan lo enviaron a su casa después que fue a la sala de emergencias del Hospital Texas Health Presbyterian el 25 de septiembre con fiebre alta, y a pesar de haberle dicho al personal que acababa de llegar de Liberia. Dos días más tarde regresó al hospital en una ambulancia.

Su sobrino, Josephus Weeks, dijo a la prensa que muchos piensan que Duncan no fue atendido inicialmente porque "los antibióticos y el Tylenol son el protocolo normal para un paciente sin seguro médico".

Dos enfermeras que atendieron a Duncan también contrajeron la enfermedad, pero sobrevivieron.

El sindicato de enfermeras National Nurses United publicó una declaración el 15 de octubre después que enfermeras las contactaron por la "falta de entrenamiento y preparación" para los trabajadores de la salud en el hospital Texas Health Presbyterian.

"Nadie sabía cuáles eran los protocolos, ni pudieron verificar que equipo de protección personal debían usar", dijo el sindicato.

Una residente de Staten Island, Oretha Bestman-Yates, fue suspendida de su trabajo en un hospital local después de regresar de su país natal, Liberia, el 23 de julio. Sus supervisores le dijeron que tenía que ponerse en cuarentena durante 21 días antes de regresar al trabajo, lo cual ella hizo.

"Luego les di la declaración del médico que me daba de alta, y la nota del procedimiento", explicó al *Militante* el 19 de octubre, pero aun así no le han permitido regresar a trabajar.

Una residente de Nueva York, Chaba Doye, oriunda de Sierra Leona, quien trabaja como niñera, fue a una clínica recientemente porque tenía la influenza. "Cuando la enfermera supo que soy de África, ella se hizo para atrás, aunque le dije que no había ido allá desde hace 10 años", dijo Doye el 21 de octubre. "En la farmacia reaccionaron de la misma manera. Es como si no quisieran tocar mi dinero. Decidí tratarme a mi misma hasta que disminuya la crisis".

Rechazar a un paciente que necesita tratamiento es inconcebible en Cuba, donde la atención médica dejó de ser una mercancía como resultado de la revolución que en 1959 derrocó a la dictadura de Fulgencio Batista, la cual estaba respaldada por Washington.

Jacob Perasso contribuyó con este artículo.

'El Militante' ayuda a unir luchas en el mundo

Viene de la portada

muy bueno que los médicos cubanos están yendo a África".

Las cuestiones de clase que están siendo planteadas por la epidemia del ébola, especialmente el contraste entre la respuesta de Washington y la del gobierno revolucionario de Cuba, fueron una buena parte de las discusiones en Miami y en otras ciudades la semana pasada.

Los partidarios del *Militante* de Atlanta y Plant City, Florida, viajaron en auto a Miami para ayudar a darle impulso a la campaña de suscripciones en esa ciudad, e inscribieron a 20 nuevos lectores.

Los trabajadores que están haciendo campaña con el *Militante* en Minneapolis también recibieron refuerzos de los partidarios del periódico en Omaha y Chicago que se unieron a sus equipos de ventas en esa ciudad donde vendieron 24 suscripciones ese fin de semana.

Los partidarios del *Militante* en Nueva York tocaron puertas en un barrio de Staten Island el 18 de octubre donde viven muchos trabajadores oriundos de Liberia. También asistieron a un evento comunitario donde inmigrantes liberianos denunciaron que están siendo tratados como parias por provenir de un país fuertemente azotado por el ébola.

A través de visitas, conversaciones por teléfono y debates en eventos políticos, 23 personas han renovado sus suscripciones cuando partidarios del *Militante* en Houston los han contactado.

"Continuo recibiendo el *Militante* por las diversas regiones que cubre — desde África a Texas", dijo Miles Stevens, una trabajadora que ha renovado su suscripción cuatro veces. "Puedes aprender sobre cosas que no puedes encontrar en ningún otro lugar".

La campaña internacional de suscripciones está en la marca con una semana más para terminar. ¡Terminémosla con fuerza el 28 de octubre! Si todavía no lo ha hecho, puede ayudar en el impulso final. Llame a los distribuidores listados en la página 8.

Los partidarios del periódico en varias ciudades ya están planificando reunirse al final de la campaña para celebrar con los nuevos lectores de la prensa socialista.

¡Dejen de atrasar el correo en Estados Unidos!

Día Nacional de Acción para proteger el servicio postal y rechazar ataques al sindicato

Auspiciado por los cuatro sindicatos principales de trabajadores del correo

Sábado 14 de noviembre

En Washington y otras ciudades

Para más información: http://www.apwu.org/news/web-news-article/stop-delaying-america's-mail